

# PONY PÅ PLETTEN

## PONY ON THE SPOT



© Merete Norring 2009

**NR./NO. 1/2009**

©Merete Norring 2009. Kun til privat brug. Skriftlig tilladelse nødvendig, såfremt dele ønskes til anden offentliggørelse.  
Copyright Merete Norring 2009. For private use only. Any other use only with a written permission.



# Indhold / Content

Der er sket meget godt og spændende i knabstrupper ponyavl i år, og derfor har jeg besluttet at genoptage en gammel ide. Ideen er, at jeg engang imellem laver et internet blad. Det laves i pdf-fil, så modtagerne selv kan printe det ud, hvis de ønsker det. Ideen er også, at gode fotos, knabstrupperstemning og information bringes ud til en større læserskare.

November 2009. © Merete Norring, Randers, Danmark. Henv. [mnoring\\_2000@yahoo.com](mailto:mnoring_2000@yahoo.com)

*This year a lot of good things have happened in the Knabstrupper pony breed. That's why I have decided to revive an old idea. From time to time I'll make an internet magazine. It's made in pdf, so the readers themselves can print it, if they want to. It's a way to reach more people and share good photos, the spirit and pieces of information.*

*English is not my mother tongue – perhaps I make some language confusions. Sorry for that.*

November 2009. © Merete Norring, Randers, Denmark. If you want to contact me: [mnoring\\_2000@yahoo.com](mailto:mnoring_2000@yahoo.com)



## Villy Nielsen, hoppesamlingen og hestefolk

Om Villys Niensens alt for tidlige død, hans heste og hestefolk i almindelighed.

### Mr. Villy Nielsen, his mare family (collection) and horsy people.

*About the late Mr. Villy Nielsen, his ponies and horsy people in general.*



## Broomells Salvo - en revolution i dansk avl og nu 20 år gammel

En reportage om "Lutte" og hans virke i avlen.

### Broomells Salvo - a revolution in the Danish breed and now 20 years

*A on-the-spot report about B. Salvo and his impact on the Danish breed.*



## Hesteshow i Roskilde

Om showet ved dyrskuet og Store Hestedag, 2009.

### The horseshow in Roskilde 2009

**Forside:** Showet til Store Hestedag. Helen Andersen og Lille My. Uheldet kostede Helen mere end 50 sting på benene. **Lille foto:** 4 miniature heste.

**The front cover:** The show in Roskilde. Ms. Helen Andersen and the pony Lille My. Ms. Andersen had more than 50 stitches caused by the accident. **The small photo:** 4 miniature ponies.

## Til salg / for sale

Flere gode ponyer (kat 2 og 1) sælges til avl eller sport.

*More good ponies for sale to be used for breed or sport. Full pedigree.*

[mnoring\\_2000@yahoo.com](mailto:mnoring_2000@yahoo.com)





**Villy Nielsen, hoppesamlingen og hestefolk  
Mr. Villy Nielsen, his mare family (collection) and horsy people**



Villy Nielsen og hans 4-spand til Roskilde Dyrskue - temaet var film (Grease). Foto Merete Norring  
Mr. Villy Nielsen and his driving team to the show in Roskilde - the theme was film (Grease). Photo Norring

Søndag den 27. september var dagen, hvor der var fælles materialeprøve. I vanlig stil leverede Knabstrupperforeningen bogstavelig talt flere biler fulde af hjælpere. Dagen blev alligevel ikke, som sådan en dag plejer. Sjællænderne fik ikke Villy Nielsen med – han var upasselig og måtte melde afbud. Knabstrupperfolkene fik bestilt en ambulance, og i løbet af dagen begyndte der at sive rygter om, at han var død!

I grunden kendte jeg ikke Villy ret meget, men selvom knabstruppermedlemmerne spænder uendelig vist socialt, intellektuelt, arbejdsmæssigt og på alle andre måder, så er vi stadig en slags familie med et fælles avler gen (= alt for mange heste) og hvor hjertebloodet er knabstrupperere.

Vi mødes et antal gange om året og taler med de andre knabstrupperfolk, og så har vi en god dag. De fleste har en mand/ kone/ kæreste/ samlever, som har en vis forståelse eller i hvert tilfælde accept af vores "familie forhold" og interesse. Dybt i deres hjerter forstår de ikke helt vores interesse. De fleste forstår i hvert tilfælde ikke, at vi gider rende rundt i dårligt vejr og mudder og se på heste – og så synes vi tilmed, at det er nogle af årets vigtigste dage, som stort set kan tilsidesætte alle andre aktiviteter i det private liv.

Villy var et vigtigt medlem af denne knabstrupperfamilie. Han var en meget vigtig del af sjællændernes sociale liv, showteamet mm., og jeg håber oprigtigt, at de andre vil fortsætte uden ham.

Af forskellige private årsager blev det .....fortsættes næste side.....

*On Sunday the 27<sup>th</sup> of September 2009 the riding test (Leistungsprüfung) was held on Vilhelmsborg. Literally the Danish Knabstrupper Society came with cars loaded with people who could help – as so many times before. Anyway day was different from what it used to be. The members from the island Zealand came without Mr. Villy Nielsen. He didn't feel well and had to stay at home. His Knabstrupper friends called an ambulance and during the day the rumour spread that he passed away.*

*Actually I didn't know him very well, but even though the members of the society are widely spread socially, intellectually, by work and in nearly all other matters as well, we are still a kind of family with the same breeder gene (= far too many horses) and we all have a heart beating for spotted horses.*

*A number of times every year we meet and talk to the other breeders and have some good days. Most breeders have a husband/ wife/ family who understand us partly or at least do accept our interest and "horsy" family. Deep in their hearts they don't understand it entirely. For sure*

*most of them don't understand that we walk around in poor weather, mud just to look at horses – and at the same time find that these days are the most important during the year and it can even overrule important family events.*

*Mr. Villy Nielsen was an important member of the horse family. He was **very** important in the social life, which the breeders on Zealand had as well as he put a lot of effort into their show .....to be continued on the next page....*



Små ponyer til salg fra Stutteri Vores - alle af høj kvalitet og med spændende afstamninger.

*Small ponies for sale from Stud Vores - all are quality ponies with good and interesting pedigrees.*

Contact: vores.ps@ofir.dk



# Broomells Salvo - en revolution idansk avl og nu 20 år gammel

## Broomells Salvo - a revolution in the Danish breed and now 20 years

Så blev Broomells Salvo igen vist til et knabstruppershow – det er efterhånden også ved at være nogle år siden, at det skete sidst.

Selvom han nu er 20 år gammel, så er han stadig værd at se på. Han er stadig fantastisk gående og han så i det hele taget godt ud (man kunne godt tro, at sommeren har stået på en stram diæt for den aldrende herre – foderstanden var helt perfekt).

Broomells Salvo – i daglig tale kaldet “Lutte” (Salvo betyder salut) kom til Danmark for 18 år siden fra sin opdrætter Mary Bassett i Surrey, England. Det var en kreds af knabstrupperinteresserede, der økonomisk sikrede, at han blev indkøbt og kom hertil. Opgaven blev varetaget af Ingrid Mikkelsen, Viborg, og hun købte da også stille og roligt de

.....se næste side.....

*After quite a lot of years we saw Broomells Salvo to a show again. Even though he is now 20 years old he is still very handsome: He still moves brilliant and he is simply good looking still (I could imagine that he has been on a diet all Summer as he was slim and perfectly fed).*

*His pet name is “Lutte” and he came to Denmark from the breeder Ms. Mary Bassett in Surrey, England 18 years ago. A number of knabstrupper people made sure it was economically possible to get him to Denmark. Ms. Mikkelsen, Viborg took care of all the practical things. In a few years she bought him entirely, so she was the only owner.*

*Lutte was a marvellous renew to the Danish breed: His size was stabile – and not very big, his conformation is correct and his movements were and still are absolutely*  
.....see next page.....



**Sælges/ For sale**  
**Norrings Moldau**  
avlsgodk. hingst, f. 2007,  
8 points, 143 cm.  
1 year breeding license,  
born 2007, 8 points, 143  
cm.  
**Contact::**  
**mnorring\_2000@yahoo.com**



fra sidste side.....  
også meget den sjællandske knabstrupperfamilie, som måtte støtte op og hjælpe med det praktiske med alle de mange dyr, som Villy og Kenneth havde.

Jeg har kun fulgt med på sidelinien, men tænkte en del over det fælles ansvar med at finde købere til de ca. 15 plettede ponyer. Jeg kunne identificere mig med situationen, og det kan alle andre avlere vel også: “Pludselig og uventet død, mange dyr som ens ægtefælle ikke kan/vil/magter at tage var på i længere tid”. Derfor glædede det mig at høre, at ponyerne var væk i løbet af den første uge til andre avlere. Jeg ville i hvert tilfælde være helt dårlig ved tanken om, at de skulle ende ved en hestehandler, hvor de bogstavelig talt kunne få for lud og koldt vand og fra markedsplads til markedsplads, mens deres stand blev mere og mere misarabel.

Det betyder forhåbentlig også, at vi i fremtiden vil få både 4-spandet og de gode avlsdyr at se igen.

Da Lutte stillede sin afkomssamling, indgik der 2 hopper fra Villy Nielsen. Det var Zennies Liva KNN 2306 og Zennies Jasmin KNN 2359. De er helsøskende.

Måske ansporet af den gode stemning og Luttes fornemme guldmedalje, valgte Villy at efteranmelde sin hoppesamling bestående af Zennies Oline KNN 2251 (e. Søholmgaard Topgun KNN 138/ mf. Broomells Salvo KNN 115) samt de to tidligere nævnte hopper.

Hoppesamlingen fik 8 points og sølvmedalje.

Til dyrskuet i Roskilde tidligere på året, var samlingen også udstillet – her fik den 23 points.

*from last page .....  
team. I sincerely hope that they will continue without him.*

*Caused by different private issues, it was the “Zealandic knabstrupper family” that had to support and help with a lot of practical things with all the animals as Villy and Kenneth had.*

*I wasn't into all that, but thought a lot about the responsibility to help to find buyers quickly. Around 15 spotted ponies had to find new homes among a lot of other animals. I could identify myself with that situation, as I think most breeders can: “A sudden dead, many animals and your husband/ wife can't cope. I was very pleased to hear that all the ponies did find new good homes among the breeders within a week. It would be sad if they were sold to dealers, where they wouldn't be kept properly and would go from one sale to the next, when they get more and more poor. Well, also I hope to see the 4-in-hand (driving team) and the good mares again.*

*2 mares from Mr. Villy Nielsen were among the offspring that Broomells Salvo showed in his offspring gathering. They are Zennies Liva KNN 2306 and Zennies Jasmin KNN 2359. They are full sisters*

*Perhaps it was caused by the good mood and the wonderful result that Broomells Salvo had, which made Mr. Villy Nielsen make a late entry of those 2 mares and their mother Zennies Oline KKN 2251 as a gathering. The gathering got 8 points and a silvermedal.*



## **Broomells Salvo - en revolution i dansk avl og nu 20 år gammel** *Broomells Salvo - a revolution in the Danish breed and now 20 years*

andre ud over de næste par år, så hun selv blev enejer af ham.

Lutte var en fantastisk fornyelse. Størrelsesmæssigt var han gennemavlet – og ikke særlig stor, fundamentet er korrekt og hans bevægelse fik (og får) englens til at synge. Skal man sige en lille smule negativt, selvom jeg næsten ikke har lyst, så har han småponyernes tendens til at blive temmelig godt i stand og til at få en noget kraftig hals.

Lutte blev færdigkåret i Danmark i 1993, og her fik han 9 i helhed. Han er 88 cm i stang.

Afstammingsmæssigt er han heller ikke nogen "tilfældighed". Han er efter den hvidfødte Wantsley White Surrey, der igen var efter den legendariske Wantsley Ariel.

Lutte har mere end 100 registrerede afkom, og skal jeg fremhæve nogle, er det de 3 kårede sønner: Cassanova af

*breath-taking. If I have to say something less flattering, and I don't really like to, he has the same "problems" as other ponies – he gets quite fat from time to time, and then his neck is quite heavy.*

*In 1993 Lutte was lifetime licensed in Denmark and he got 9 in all-over-conformation (which is very rare). His size is 88 cm. He passed his driving test with 850 points.*

*Lutte is by the fewspotted stallion Wantsley White Surrey who is by the legendary Wantsley Ariel.*

*Lutte has more than 100 recorded offspring – 3 sons are lifetime licensed: Cassanova af Mesballe KNN 128, Vores Faruck KNN 149 and Majco's Equus Maximus KNN 180. When I looked at the list with the offspring I specially saw 3 stuts that had succeeded in using him: Stut Vores*



**Broomells Salvo og hans ejer Ingrid Mikkelsen sammen med afkoms samlingen.**  
*Broomells Salvo and his owner Ms. Mikkelsen and his offspring to the family gathering.*

Mesballe KNN 128, Vores Faruck KNN 149 og Majco's Equus Maximus KNN 180. Da jeg så ned over listen med afkom faldt øjnene på især 3 stutrier, der har haft glæde af ham – nemlig stuttri Vores (med krydsning med afkom efter Cranleigh Loki), stuttri Zennies og stuttri Majco, som Ingrid Mikkelsen selv har.

Skal vi se ind i fremtiden, kunne jeg godt forestille mig, at Lutte vil være i en stor del af de små ponyer, og med 3 kårede sønner vil generne kunne spredes – her er sønnesønnerne på vej. Jeg håber dog, at der vil komme et par blodfornyere, så kvalitetsforringelse grundet indavl kan undgås.

Til Knabstrupperforeningens arrangement i Roskilde fik Lutte en velfortjent guldmedalje for sin lille afkomssamling. Jeg tror også, at alle syntes, at han senere på dagen var den rette BIS.

Jeg synes, at Lutte har gjort det rigtig godt i avlen. Han har betydet en stor forskel, og det skal vi være både Mary Bassett og Ingrid Mikkelsen taknemmelige for.

Tillykke med resultatet

*(crossed with Cranleigh Loki), Stut Zennies and Ms. Mikkelsen herself (Stut Majco).*

*He fully deserved the gold medal he got for his offspring to our show. Also he was a very popular winner of BIS.*

*I expect Lutte to be in a lot of our ponies during the next decades. I do hope though that we get a couple of other new bloodlines so we are able to avoid a lower quality caused of breeding with blood related animals.*

*I think Lutte has done a splendid job in the breed – he has made a big difference. We all should be grateful to both Ms. Mary Bassett and Ms. Mikkelsen for their effort as well. Thank you and congratulations with the result.*



# Roskilde Dyrskue / Show Show at Roskilde



Fra Showet i Roskilde 2009: Til vestre - Hefaistos - Maximus og Faust. Midten - Bine. Til højre - bukkende, broget miniature. From the show in Roskilde 2009. Left - Hefaistos - Majcos Maximus and Faust. Middle - Bine. To the right - a bucking pinto miniature pony.

Det sjællandske showhold viste deres kunnen ved 2 arrangementer i år. Dels til Roskilde Dyrskue og dels til store hestedag. Knabstruppernes indslag er kun et blandt mange, og det var i det hele taget spændende at se, hvad der blev budt på.

Knabstrupperne havde virkelig øvet sig – de havde valgt film som tema. Til dyrskuet var det James Bond og Grease. Senere røg James Bond ud, så der kun var Grease med væddeløbet tilbage, da showet blev vist i september. Der var mange forskellige ponyer og store heste.

Miniaturerne "tillod" sig også at vise enkelte plettede heste, bl.a. det meget smukke 4-spand (se forsiden) foran en virkelig gennemført og autentisk jagtvogn. En anden miniature bukkede ganske alvorligt, men de slap helskindet fra det.

The show team from Zealand went to both the big shows in Roskilde this year (3 days animal show in June and The great horse days in September). Most of the breeds had the opportunity to show, what they can, and it is exiting to see them all.

The Knabstruppers had really spend some time practicing. They used films as their theme. From the beginning it was James Bond and Grease. Later on it was only Grease and the race. There were around 17 ponies and horses in the show.

In June the Miniature had some spotties in their show as well. Among them there was a beautiful 4-in-hand driving team with a wonderful a realistic carriage. A non-spotted (pinto) miniature bucked quite serious, but fortunately nobody was injured.



Dunkans Donnatello

Dunkans Knabstrupper I/S  
v/ Anni Pedersen & Michael Duncan  
Nielsen  
[www.dunkans.dk](http://www.dunkans.dk)

Gode hovedafsnitsponyer sælges  
Good ponies with full pedigree for sale



Aastrupgaards Thor

## Hvad Ludvig fortalte

Hej – jeg hedder Ludvig og er en killing fra i år. Jeg hjælper "min mor" med lidt af hvert og stikker min næse i alting.

Jeg har hørt, at bladet er en prøve – "min mor" vil gerne lave flere blade, men har travlt. Det næste blad kommer, når hun får tid og det vil indeholde noget om avlerbesøg i Nordjylland, pointsbedømmelser og flere andre ting.

Hvis ikke du ønsker at komme på postlisten, så send en mail.



## What Ludvig told us

Hi, my name is Ludvig. I'm a very nosy kitten and I help "my mum" and sticks my nose into everything.

I've heard that this internet magazine is a test. I know "my mum" wants to make more, and the next one will come, when she gets the time.

In the next magazine there will be reports about breeder visits, stallion license and some more.

If you don't want to be on the mail list anymore, please send "my mum" a note.